

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BARCELLONA - 2480250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2020	310.500,00
---	-------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	382.717,00
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	693.217,00
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
LUCIO IZZO

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BARCELLONA - 2480250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	310.500,00
---	-------------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	130.000,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
Totale Titolo I		130.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		0,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,00
III.02	Iscrizione ai corsi	90.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	10,00
III.07	Altre Entrate	0,00
III.08	Esami di certificazione	10.000,00
III.09	Rimborsi IVA	10.000,00
III.10	Altre entrate diverse	0,00
Totale Titolo III		110.010,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	120.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BARCELLONA - 2480250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,00
V.03 Ritenute d'acconto	3.000,00
V.04 Conversioni valutarie	0,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	0,00
V.08 Partita di Giro 2	0,00
V.09 Altre partite di giro	19.707,00
Totale Titolo V	142.707,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	382.717,00
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BARCELONA - 2480250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	45.300,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	17.510,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,00
I.07	Altre spese di personale	0,00
Totale Titolo I		62.810,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	9.900,00
II.02	Cancelleria	2.000,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	12.000,00
II.04	Pulizia locali	24.600,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	5.000,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	65.000,00
II.07	Affitto locali	0,00
II.08	Manutenzioni	15.000,00
II.09	Trasporti	500,00
II.10	Premi assicurativi diversi	3.500,00
II.11	Spese amministrative varie	9.000,00
II.12	Libri e Audiovisivi	500,00
II.13	Abbonamenti	0,00
II.14	Noleggi, leasing	5.200,00
II.15	Altre spese di funzionamento	9.000,00
Totale Titolo II		161.200,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	310.500,00
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	0,00
III.04	Traduzione articoli	0,00
III.05	Viaggi di servizio	1.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BARCELONA - 2480250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

III.06 Premi, borse di studio	0,00
III.07 Convenzioni varie	0,00
III.08 Altre spese promozionali	5.000,00
Totale Titolo III	316.500,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		0,00
IV.02 Arredamento		0,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		10.000,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		10.000,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		120.000,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		3.000,00
VI.04 Conversioni valutarie		0,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 1		0,00
VI.09 Partita di Giro 2		0,00
VI.10 Altre partite di giro		19.707,00
Totale Titolo VI		142.707,00

TOTALE GENERALE USCITE	693.217,00
-------------------------------	-------------------

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

€ 310.500,00

Somma residua dei finanziamenti speciali del DPCM 6 luglio 2017 ricevuti durante l'esercizio 2020, destinati esclusivamente a manifestazioni culturali. Vedasi relativo capitolo III.1 delle uscite e relazione del Direttore.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

€ 130.000,00

Dotazione finanziaria comunicata con Messaggio MAE n. 0146668 del 10.12.2020

Titolo III: Entrate diverse

III.02 Iscrizione ai corsi

€ 90.000,00

Tutti i corsi sono organizzati e gestiti direttamente dall'IIC. Dal marzo 2020 essi sono stati tenuti in modalità online e lo saranno fino alla revoca delle misure di contrasto al Covid-19 disposte dalle Autorità locali.

III.06 Interessi bancari attivi

€ 10,00

Trattasi dell'importo annuale relativo agli interessi maturati sul conto corrente bancario di gestione dell'IIC.

III.08 Esami di certificazione

€ 10.000,00

Tasse pagate dagli iscritti agli esami per l'ottenimento delle Certificazioni Ufficiali di Lingua Italiana L2, CELI, CELI adolescenti, rilasciati dall'Università per Stranieri di Perugia con la quale questo IIC ha una convenzione.

III.09 Rimborsi IVA

€ 10.000,00

Trattasi dei rimborsi trimestrali effettuati dall'Agenzia Tributaria spagnola su richiesta di questo IIC.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

€ 120.000,00

Si è provveduto ad indicare un ipotetico utilizzo di € 120.000,00 equivalenti alla dotazione finanziaria 2021.

V.03 Ritenute d'acconto

€ 3.000,00

Trattasi delle ritenute d'acconto sui compensi erogati dall'IIC ad artisti e conferenzieri in occasione di attività culturali.

V.09 Altre partite di giro

€ 19.707,00

Trattasi dell'assegnazione di contributi straordinari per la divulgazione all'estero del libro italiano (Messaggio MAECI n. 0130271 del 06-11-2020).

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.01 Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)

€ 45.300,00

Tale cifra è comprensiva dei compensi previsti per il personale docente e del compenso previsto per un'unità di personale aggiuntivo. Il personale docente è assunto con contratti a normativa spagnola di tipo "fijo-discontinuo", in applicazione delle indicazioni contenute nel messaggio MAE0095708 del 13.05.2016. L'unità di personale aggiuntivo è assunta con contratto a tempo parziale in ottemperanza alle indicazioni MAE e MEF, di cui alla relazione IIC n.0656/A-7 del 02.05.2007.

L'importo totale previsto per i compensi al personale docente ammonta a € 24.180,00.

L'importo totale previsto per personale aggiuntivo ammonta a € 21.120,00

I.05 Assicurazioni sociali

€ 17.510,00

Contributi previdenziali e assistenziali previsti per tutto il personale a contratto (personale docente e personale aggiuntivo) di cui al Cap. I.01

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

€ 9.900,00

Spesa prevista per i consumi telefonici e spese postali di corrispondenza ordinaria e raccomandata.

II.02 Cancelleria

€ 2.000,00

Oltre all'acquisto del materiale di cancelleria, per gli uffici e per i corsi, gravano su questa voce di bilancio anche le spese per fotocopie. L'eliminazione del nolo di 3 fotocopiatrici permetterà un risparmio annuo di circa 10.000 euro.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

€ 12.000,00

Trattasi dei consumi di acqua, luce e gas per il riscaldamento.

II.04 Pulizia locali

€ 24.600,00

In questa voce gravano le spese di pulizia dei locali dell'IIC. Il relativo contratto è stato stipulato dal Centro Interservizi presso l'Ambasciata d'Italia a Madrid che cura la contrattualistica per gli Uffici italiani in Spagna e Portogallo.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

€ 5.000,00

Gravano su questa voce le spese relative all'aggiornamento dei programmi informatici ministeriali della biblioteca (Bibliowin) e della gestione corsi e dell'acquisto di materiale informatico

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BARCELONA - 2480250

BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2021

NOTE ESPLICATIVE

€ 65.000,00

Trattasi del servizio di sorveglianza e sicurezza presso la sede dell'IIC e alle misure preventive relative alle norme anti-covid vigenti in Spagna. Il relativo contratto è stato stipulato dal Centro Interservizi presso l'Ambasciata d'Italia a Madrid che cura la contrattualistica per gli Uffici italiani in Spagna e Portogallo.

II.08 Manutenzioni

€ 15.000,00

Questa somma corrisponde alle spese di regolare manutenzione dell'edificio demaniale e sue pertinenze, delle attrezzature d'ufficio e dei sistemi impiantistici (acqua, luce, gas e riscaldamento, sistema antincendio, ecc.)

II.09 Trasporti

€ 500,00

Spese di taxi e acquisto di tesserini per trasporti urbani allo scopo di permettere al personale dell'IIC spostamenti per motivi di servizio.

II.10 Premi assicurativi diversi

€ 3.500,00

Trattasi delle spese relative alle polizze assicurative dei locali dell'IIC compresa la responsabilità civile.

II.11 Spese amministrative varie

€ 9.000,00

Gravano principalmente su questa voce le spese condominiali, relative alla sede demaniale dell'IIC, e le commissioni bancarie riguardanti le iscrizioni ai corsi di lingua pagate con carta di credito.

II.12 Libri e Audiovisivi

€ 500,00

Acquisto libri per la biblioteca dell'IIC.

II.14 Noleggi, leasing

€ 5.200,00

Su questa voce gravano le quote mensili per il noleggio del sistema d'allarme dell'IIC e di un impianto di telecamere di sicurezza.

II.15 Altre spese di funzionamento

€ 9.000,00

Trattasi del servizio di agenzia per supporto e pratiche amministrative relative al personale docente e aggiuntivo dell'IIC: buste paghe, contributi previdenziali, contrattistica, ecc. Gravano anche le spese non imputabili ad altri capitoli del titolo II.

Tale importo comprende il servizio di supporto legale in materia giuslavoristica da parte lo studio Deloitte, il cui contratto è stato stipulato dal Centro Interservizi presso l'Ambasciata d'Italia a Madrid che cura la contrattualistica per gli Uffici italiani in Spagna e Portogallo.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

€ 310.500,00

Vedasi relazione del Direttore e programma eventi allegato.

III.05 Viaggi di servizio

€ 1.000,00

Somma prevista per i viaggi di servizio del Direttore per l'area di competenza dell'IIC.

III.08 Altre spese promozionali

€ 5.000,00

Gravano su questa voce di bilancio gli importi relativi alle quote, spettanti all'Università per Stranieri di Perugia, con la quale questo IIC ha attivato convenzioni, delle tasse pagate dagli iscritti agli esami per l'ottenimento delle Certificazioni Ufficiali di Lingua italiana L2 (CELI, CIC, DITALS) rilasciati dalla suddetta Università e che si svolgono presso la sede di questo IIC.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.04 Apparecchiature informatiche

€ 10.000,00

Acquisto di apparecchiature informatiche per dismissione del CLOUD gestito dalla ditta Movistar in ottemperanza alle indicazioni ricevute dalla DGAI con messaggio MAE n. 0205882 del 27-11-2019. Tale dismissione risponde sia all'esigenza di migliorare la sicurezza informatica di questo IIC, sia alla necessità di ridurre le spese per costi delle utenze telefoniche e informatiche.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta

€ 120.000,00

Trattasi della restituzione al Fondo Scorta di un ipotetico prelievo di € 120.000,00 equivalenti alla dotazione finanziaria 2021.

VI.03 Ritenute d'acconto

€ 3.000,00

Ritenute d'acconto da versare sul conto di Tesoreria della Banca d'Italia.

VI.10 Altre partite di giro

€ 19.707,00

Trattasi dei pagamenti dei contributi straordinari assegnati alle case editrici spagnole per la divulgazione all'estero del libro italiano. Vedasi Cap. V.09 delle entrate.

Premessa

La programmazione per il 2021 comprenderà le attività di promozione linguistica, l'organizzazione di manifestazioni culturali e l'erogazione dei servizi previsti dalla normativa vigente nell'area di competenza di questo Istituto, compatibilmente con le risorse umane e finanziarie disponibili. Tale vasta area include le comunità autonome di Aragona, Catalogna, Valencia, Murcia, Isole Baleari e il Principato di Andorra. Pertanto, si avrà cura di coordinarsi con l'Ambasciata d'Italia a Madrid ed il Consolato Generale a Barcellona, tenendo conto delle iniziative culturali dei suddetti Uffici a valere sui capitoli di loro pertinenza, per sviluppare le massime sinergie ed ottimizzare l'impiego delle risorse. La programmazione 2020 ha risentito in modo determinante della pandemia da Covid-19 e delle misure adottate in Spagna dalle autorità centrali e locali. Di fatto, le istituzioni locali hanno richiesto lo slittamento al 2021 di quasi tutte le attività culturali. Di conseguenza, la programmazione 2021 vedrà la realizzazione di diverse manifestazioni originariamente previste per l'anno precedente.

Restano peraltro valide le considerazioni dei miei predecessori circa la situazione dell'IIC ed alcune criticità da essi rilevate. In particolare, va sottolineato l'elevato costo di gestione, dovuto soprattutto alla specifica situazione dell'immobile demaniale sede dell'IIC ed al costo della vita e dei servizi in Catalogna, a fronte delle diminuzioni delle risorse finanziarie provenienti dai corsi di lingua in costante calo da circa 10 anni. In tal senso, la programmazione culturale dell'IIC negli ultimi anni è stata possibile unicamente in virtù delle allocazioni a valere su piani annuali rientranti nei progetti speciali di promozione integrata. Inoltre, eventuali sponsorizzazioni, in questa fase di grave crisi economica che ha fatto venir meno molte risorse a disposizione di enti pubblici e privati locali, si prevede possano consistere essenzialmente nella messa a disposizione di beni e servizi. Anche a fronte di un deciso impegno a rilanciare i corsi di lingua, i cui risultati potranno essere visibili nel medio lungo termine e comunque non prima della fine della pandemia, è dunque necessario ipotizzare un aumento della dotazione ministeriale per poter mantenere il necessario livello di funzionalità e decoro della sede.

Obiettivi

Obiettivo primario è il rilancio ed il potenziamento della diffusione e della visibilità della lingua e della cultura italiana nella vasta area di competenza dell'IIC. Tale obiettivo sarà perseguito sia attraverso un'offerta culturale diversificata che soddisfi le esigenze delle varie fasce di utenti, sia mediante alcuni eventi di ampia portata che possano avvicinare alla cultura e alla lingua italiana nuovi settori della società locale e in particolare i giovani. Ciò avverrà nell'ambito e secondo le linee di azione tracciate dal nuovo piano strategico legato al cd. decreto "Cura Italia", con particolare attenzione ai settori dell'archeologia e tutela del patrimonio e del turismo culturale, industrie creative, musei, internazionalizzazione del sistema di formazione, design e arte contemporanea, musica e spettacolo dal vivo, enogastronomia, cooperazione scientifica e tecnologica. L'Istituto si doterà degli strumenti necessari per proseguire la propria attività anche online mediante il sito web, i social e il suo canale YouTube. Il rafforzamento della comunicazione e delle attività online costituisce, del resto, una linea di sviluppo che trascende l'emergenza attuale e che potrà permettere una crescita ulteriore della promozione culturale e linguistica. Tutte le attività saranno pienamente coordinate, oltre che con l'Ambasciata a Madrid ed il Consolato Generale a Barcellona, con gli altri attori del Sistema Italia, quali IIC Madrid, le Camere di Commercio Italiane, le Scuole Italiane e la Casa degli Italiani di Barcellona, la Società Dante Alighieri, la rete dei Consolati onorari e associazioni e fondazioni italiane presenti sul territorio. Tale collaborazione con qualificati soggetti italiani è del resto cruciale, per garantire delle antenne nei numerosi centri presenti nell'area di competenza, considerata l'esiguità delle risorse umane a disposizione dell'IIC in rapporto all'estensione di tale area. Una particolare enfasi sarà ugualmente data alla collaborazione con primarie Istituzioni culturali italiane e spagnole e con Regioni ed Enti locali di entrambi i Paesi. Inoltre, si cercherà di massimizzare la circuitazione delle manifestazioni organizzate tra le numerose città del Paese e dell'area, in collaborazione con gli altri IIC. Infine, è previsto un ulteriore rafforzamento della cooperazione con le istituzioni culturali europee.

Dal punto di vista del risanamento della sede e della sua manutenzione si procederà con il progetto avviato nella precedente gestione e presentato alla DGA. In tal senso, oltre l'aspetto della funzionalità e del rispetto della Legge 08/81, si cercherà, nei limiti delle risorse allocate all'IIC, di migliorare anche l'estetica ed il decoro degli interni. Ugualmente si completeranno i lavori di messa a norma della strada privata condominiale di accesso all'IIC. Infine, alla luce delle criticità segnalate dalle precedenti gestioni, si punterà ad ottimizzare la gestione delle risorse umane, soprattutto favorendo un clima di serena, fattiva ed operosa collaborazione, al tempo stesso responsabilizzando tutto il personale ai doveri non solo giuridici, ma anche etici, connessi alla funzione di promozione del Sistema Italia. Si elencano più avanti i principali eventi della programmazione per settori.

Sede

L'Istituto è ubicato in un immobile demaniale, un palazzetto di tre piani della fine del XIX secolo di interesse storico artistico. Al pianterreno si trova la biblioteca e la sala multimediale con una capienza di 60 persone ed un giardino attrezzato. Al primo piano sono ubicati gli uffici ed al secondo le aule per i corsi di lingua. La sede dispone di una cantina-deposito e di un terrazzo di copertura con il locale tecnico. Durante le precedenti gestioni è stata ristrutturata parte dell'edificio con interventi di manutenzione che hanno interessato il deposito, il pian terreno e il secondo piano. Resta da migliorare il primo piano destinato agli uffici con interventi vari, segnalati nel DVR. Il progetto di restauro, elaborato ed inviato ai competenti uffici del MAECI, è in attesa di approvazione e di erogazione dei fondi necessari alla sua attuazione. Si segnala, inoltre, che a partire dal 19 ottobre u.s. sono iniziati i lavori di messa a norma di sicurezza della strada privata in cui sorge l'IIC, che costituisce un vero e proprio condominio, ai quali l'IIC dovrà obbligatoriamente contribuire per la propria quota parte millesimale, per un importo al momento indicato in circa € 16.000. Tali lavori comportano il rifacimento degli impianti elettrici, idrici e fognari nonché dell'intera carreggiata, del marciapiede e dell'illuminazione stradale di suddetta strada privata.

Risorse Umane

Personale a contratto locale: 1. Enrique Nieto, Collaboratore amministrativo (contabilità); 2. Davide Scoglio, Collaboratore amministrativo (biblioteca) 3. Lucia Cumpostu, Collaboratore amministrativo (contabilità) 4 - Ilaria Olivotti, collaboratore amministrativo (eventi), che cesserà definitivamente dal servizio il 15 febbraio 2021, in quanto vincitrice di concorso per funzionario amministrativo III Area Funzionale MAECI. La sua sostituzione avverrà a secondo le procedure annunciate con messaggio MAE n. 5. Gabriel Sut, Assistente amministrativo (archivio) 6. Maria Barbara Marchi, Assistente amministrativo (Segreteria, corsi di lingua italiana e CELI) attualmente in part-time; Personale aggiuntivo con contratti regolati dalla legge locale, a carico del bilancio dell'IIC: 1. Annamaria Ciaravola Coordinatrice didattica dei Corsi di Lingua, a tempo parziale, 22 ore settimanali.

Personale Docente con contratti "fijo discontinuo" (prestazione lavorativa a tempo indeterminato discontinua a carattere quadrimestrale, attivabile a chiamata in relazione alla reale attivazione dei corsi di lingua e retribuita ad ora lavorata): 1. Luciano Scatolini, 2. Nicoletta De Boni 3. Paolo Gravela, 4. Antonella Berriolo, 5. Renata Scanu 6. Stefania Tavaglione, 7. Andrea Leone, 8. Flavia Nicoletti. Si prende atto delle osservazioni dei predecessori in merito ad alcune criticità concernenti le dinamiche interne al personale e delle misure intraprese per migliorare tali dinamiche. Uno degli obiettivi della presente direzione sarà, quindi, il rafforzamento di un clima di serena, fattiva ed operosa collaborazione, mediante il potenziamento del lavoro di squadra, una costante comunicazione, un pieno ed attivo coinvolgimento del personale in ogni fase del processo di promozione culturale e la sua sensibilizzazione, oltre che agli obblighi giuridici, anche agli aspetti etici che sottendono una corretta e rigorosa azione amministrativa.

Risorse Finanziarie

Come segnalato dalle precedenti gestioni, negli ultimi anni l'attività culturale espletata è stata possibile solo grazie ai

finanziamenti speciali del DPCM 6 luglio 2017, il cui ammontare per il 2020 è stato di euro 330.000, che saranno in parte impiegati nel 2021 per la realizzazione degli eventi rinviati causa Covid-19. Tale situazione si è progressivamente determinata sia a causa del costante calo negli ultimi dieci anni delle iscrizioni ai corsi di lingua, sia per l'elevata spesa di mantenimento dell'immobile e per il costo del lavoro del personale insegnante. La pandemia in corso ha poi causato un ulteriore notevole calo delle iscrizioni ed i lavori di rifacimento degli impianti condominiali menzionati alla voce Sede hanno determinato un esborso straordinario. Risulta evidente che, senza integrazioni alla dotazione ministeriale (pari ad € 120.000 nel 2020) e per le spese di sicurezza, l'IIC non dispone di fondi per l'adeguamento della sede alla L.81/2008 e per la programmazione culturale (come evidenziato anche dal messaggio di codesto Ufficio di approvazione del preventivo 2018). Nel ringraziare vivamente codesta Direzione Generale per l'aumento di Euro 10.000 della dotazione base per il 2021, concesso con messaggio MAE 0146668 del 10.12.2020, si richiede di voler elevare la dotazione ministeriale di ulteriori € 14.000 fino al raggiungimento del 20% della dotazione 2020, portandola ad € 144.000 e di finanziare separatamente le spese di sicurezza (pari a circa 40.000 euro), ciò tenendo anche conto dell'elevatissimo costo della vita nella città di Barcellona, una delle più costose d'Europa, che la crisi pandemica, lungi dal far diminuire, ha ulteriormente spinto verso l'alto.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

I corsi sono organizzati in gestione diretta, secondo gli standard fissati dal Quadro Comune Europeo di Riferimento (da A1 a C2). I docenti sono tutti madrelingua adeguatamente qualificati, che si intende comunque stimolare ad un costante aggiornamento. Tradizionalmente, i corsi sono seguiti sia da studenti che intendono usufruire in Italia dei programmi Erasmus, sia da appassionati del nostro paese. Dal 2008 i corsi di lingua registrano costanti e cospicue perdite nel numero di studenti e negli introiti, sia come conseguenza della crisi economica, sia a causa della concorrenza di numerose scuole private, alcune di buon livello, che offrono corsi a prezzi molto bassi, grazie anche a sovvenzioni pubbliche regionali. La pandemia e le conseguenti limitazioni ancora in vigore, nonostante la pronta riconversione dei corsi in formato telematico, ha accelerato tale tendenza, dovuta anche alla nuova crisi economica che ha drasticamente ridotto il reddito disponibile dei cittadini. A ciò si aggiunge la situazione della Catalogna, con le note ed ancora irrisolte vicende politiche, che accresce l'inquietudine per il futuro e diventa un ulteriore freno alle spese per attività non strettamente necessarie. Infine, la ridotta mobilità ed il blocco o il rallentamento dei programmi Erasmus, ha fatto venir meno questa quota importante di iscritti. Tale situazione è, peraltro, comune a tutte le istituzioni culturali straniere operanti in Catalogna. Migliore è la situazione per le iscrizioni CELI, aumentate notevolmente nel corso degli ultimi anni, in quanto sia nel mondo accademico come in quello professionale, ha assunto crescente importanza il possesso di un titolo ufficiale di conoscenza dell'italiano rilasciato dagli Enti certificatori riconosciuti dallo Stato Italiano. Un rilancio dei corsi a breve e medio termine, dovrà dunque tener conto di un auspicabile rapido miglioramento di tali fattori esterni e puntare anche ad una nuova utenza. Infatti, il perdurare dell'impossibilità di organizzare corsi presenziali e il lancio dei corsi online, permette di raggiungere potenziali studenti non necessariamente residenti a Barcellona e nei dintorni e, al tempo stesso, di approcciare una tipologia di utenti nativi digitali o comunque "digitalizzati". Il rilancio necessita quindi di una differenziazione dell'offerta sia per durata (corsi intensivi) sia per contenuti, puntando anche ad attrarre giovani interessati a quelle professioni nei settori, per es. del design, moda, gastronomia, per le quali l'Italia rappresenta un importante punto di riferimento. Per pubblicizzare in corsi, in passato sono state attuate campagne sia attraverso i giornali, sia attraverso le tv metropolitane. Sembrano oggi più adeguate campagne pubblicitarie soprattutto sui social media che hanno, inoltre, il vantaggio di avere costi molto contenuti o, se gestiti con risorse interne, nulli.

Attività culturali

Per il dettaglio delle attività previste di veda alla Scheda EVENTI. Si ricorda che diverse delle attività originariamente previste per il 2020 sono state riprogrammate su richiesta dei partner locali a causa delle prolungate chiusure dovute al Covid19. Ci si riserva comunque di ampliare il programma con nuove manifestazioni, in sede di bilancio assestato, se verranno concessi da codesta Direzione Generale, gli opportuni finanziamenti a valere sul decreto "Cura Italia" 2021.

Collaborazioni

Sono previste collaborazioni per progetti congiunti con le seguenti istituzioni: Università Statale di Barcellona, Università Autonoma di Barcellona, Università di Valencia, Università Pompeu Fabra, Gran Teatre del Liceu, Teatre Llore, Teatre Sant'Andreu, Teatre le Terrasse di Barcellona, Festival del Teatro di Ripoll, Festival Temporada Alta di Girona, Festival di Saragozza, Festival Mutek, Street Art Festival di Valencia, Comune di Barcellona, Comune di Valencia, Generalitat de Catalunya, Generalitat Valenciana, Filmoteca di Catalogna, Reial Cente Artístico di Barcellona, Rete delle biblioteche catalane. Regione Emilia-Romagna, Regione Piemonte, Comune di Torino, Museo del cinema e Centro del corto di Torino, Cinecittà Holding/Filmitalia.

Conclusioni

Il 2020 è stato un anno di transizione per l'IIC di Barcellona, sia per i cambi di gestione realizzatisi, sia e soprattutto per le conseguenze della pandemia che sta profondamente toccando ogni aspetto della vita sociale e culturale della Spagna, con la situazione catalana ulteriormente complicata dai noti fattori socio-politici locali. Tale transizione offre però l'opportunità di realizzare nel corso del 2021, utili cambiamenti e innovazioni sia nell'organizzazione interna dell'IIC, migliorando e risolvendo le criticità createsi nel tempo, sia nella proiezione esterna dell'IIC che potrà giovare di una rafforzata dimensione virtuale, in aggiunta alle tradizionali attività. Un settore che dovrà essere particolarmente innovato e rilanciato è quello della promozione linguistica. Si tratterà dunque, da un lato di differenziare e specializzare la nostra offerta di corsi e dall'altro di rivolgersi ad un nuovo pubblico, probabilmente più giovane e digitalizzato. Andrà poi ampliato il bacino delle attività, non solo virtuali ma anche presenziali, appena la piena mobilità verrà ripristinata, a tutta la vasta zona di competenza dell'IIC che è suscettibile di una grande crescita per la nostra presenza culturale. Indispensabile sarà il sostegno in primo luogo finanziario da parte del MAECI, specie per quanto riguarda l'adeguamento della sede demaniale per la quale si auspica di ricevere i fondi necessari. Ugualmente opportuno sarà un aumento della dotazione ministeriale che, a fronte di una riduzione delle spese di gestione, dovrebbe permettere di integrare l'autofinanziamento, nella complessa fase attuale.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Dook. Video performance.	Presentazione, nell'ambito del festival internazionale di creatività digitale Mutek Barcellona degli artisti milanesi del gruppo Fuse.		MARZO	Barcellona	EUR	30.000,00	12.000,00	18.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Studio Fuse. Festival Mutek, Ayuntamiento de Barcelona, Generalitat de Catalunya.		Data inizio:	Data fine:	Note:	Evento riprogrammato dal 2020 causa Covid.		
Farnesina Art Digital Experience	Quattordici artisti portano nel mondo l'arte digitale italiana ad alto contenuto tecnologico. La mostra sarà eventualmente presentata in spazi aperti a causa delle restrizioni imposte dal COVID-19		MAGGIO	Barcellona, Valencia, Girona	EUR	75.000,00	45.000,00	30.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: DGSP, MiBACT, Comune di Barcellona, Fondazione La Caixa DGSP, Mutek Barcellona, Festival Arte Urbana Valencia.		Data inizio:	Data fine:	Note:	Evento riprogrammato dal 2020 causa Covid.		
Giornata del Contemporaneo.	Presentazione di mostre ed eventi di artisti italiani.		OTTOBRE	Barcellona, Valencia.	EUR	6.000,00	4.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Festival Loop di Barcellona, Comune di Barcellona, Comune di		Data inizio: 15/10/2021	Data fine: 15/10/2021	Note:			
VLC-BLQ Festival d'arte urbana II edizione del VLC-BLQ Festival d'arte urbana organizzato in collaborazione con il comune di Valencia	Presenza di artisti italiani che eseguiranno opere di street art che entreranno a far parte del design urbano della città di Valencia.		OTTOBRE	Valencia	EUR	8.000,00	4.000,00	4.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Comune di Valencia, Festival VLC-BLQ.		Data inizio:	Data fine:	Note:	Evento riprogrammato dal 2020 causa Covid.		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 65.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Concerto lirico ad Andorra	Recital operistico italiano.		MARZO	Andorra	EUR	16.000,00	8.000,00	8.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Principato di Andorra, Ambasciata d'Italia e Consolato onorario d'Italia ad Andorra.		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 8.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
V Italian Design Day.	Promozione del design Italiano attraverso mostre, convegni e formazione.		APRILE	Barcellona, Girona	EUR	23.000,00	8.000,00	15.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Associazione del Design Industriale, MAECI, Istituto Europeo del Design, Elisava, Museo del Design		Data inizio: 01/04/2021	Data fine: 30/04/2021	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 8.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornate della Ricerca.	Conferenze di divulgazione scientifica degli scienziati italiani residenti in Spagna, accompagnati da eventi musicali e dalla produzione di un video del gruppo Deproducers - Music for Science.		FEBBRAIO	Barcellona	EUR	80.000,00	50.000,00	30.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Consolato Generale d'Italia a Barcellona, Comune di Barcellona.		Data inizio: 12/02/2021	Data fine: 30/06/2021	Note: Evento riprogrammato dal 2020 causa Covid.			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 50.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Fare cinema. IV settimana del cinema italiano nel mondo.	Proiezione di nuovi film italiani con la partecipazione di cineasti ed esperti italiani.		MAGGIO	Barcellona	EUR	12.000,00	7.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MAECI, Cinecittà, Cinema verdi, Comune di Barcellona.		Data inizio:	Data fine:	Note:	La settimana potrebbe tenersi in streaming se la situazione legata alla pandemia non permetterà		
Federico Fellini il Centenario	Mostra itinerante internazionale, a cura di Vincenzo Mollica, Alessandro Nicosia e Francesca Fabbri Fellini, in collaborazione con il Comune di Rimini ed il coinvolgimento degli eredi di Fellini.		GIUGNO	Barcellona	EUR	82.000,00	70.000,00	12.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: DGSP MAECI, Comune di Barcellona, Reial Circle Artistic.		Data inizio:	Data fine:	Note:	Evento riprogrammato dal 2020 causa Covid.		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 77.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornata della memoria	Commemorazione della Giornata della Memoria		GENNAIO	IIC	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia e Consolato Generale d'Italia a Barcellona.		Data inizio: 27/01/2021 Data fine: 27/01/2021		Note:			
XXI Settimana della lingua italiana nel mondo	XXI edizione della Settimana della lingua italiana nel mondo		OTTOBRE	Barcellona, Valencia, Girona	EUR	15.000,00	10.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università locali, Casa degli Italiani, Accademia della Crusca.		Data inizio: 18/10/2021 Data fine: 24/10/2021		Note:			
Settimana della cucina italiana,	Conferenze, proiezioni e degustazioni per promuovere l'enogastronomia e l'agricoltura italiana.		NOVEMBRE	Barcellona, Valencia.	EUR	14.000,00	8.000,00	6.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Ambasciata d'Italia, Consolato Generale d'Italia a Barcellona, Camera di commercio italiana a Barcellona.		Data inizio: 15/11/2021 Data fine: 21/11/2021		Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 19.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Spettacolo compagnia Instabili Vaganti	Uno spettacolo teatrale e due workshop della compagnia italiana presso il Teatro		MARZO	Ripoll	EUR	7.500,00	1.000,00	6.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Regione Emilia-Romagna, Festival Teatrale di Ripoll		Data inizio: 01/03/2021	Data fine: 30/03/2021	Note: Evento riprogrammato dal 2020 causa Covid.			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Festival BCNegra. Partecipazione italiana.	Presentazione della traduzione catalana di giallisti italiani.		GENNAIO	Barcellona	EUR	9.000,00	4.000,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Auditorium dei Teatros Liceu, Festival Barcelona Negra.		Data inizio:	Data fine:	Note:			
700esimo anniversario della morte di Dante Alighieri	Giornate di studio, convegni, mostre librerie e presentazione delle trasposizioni delle opere dantesche attraverso i vari mezzi espressivi dalla pittura al cinema alla musica al fumetto.		GENNAIO	Barcellona , Valencia, Girona, Murcia.	EUR	35.000,00	20.000,00	15.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università e fondazioni italiane e locali. DGSP, Accademia della Crusca, Comitato per le celebrazioni dantesche.		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Dante in Catalano. Audiolibro della Divina Commedia.	Presentazione della progetto edito dalla DGSP del MAECI Divina Commedia in catalano, nell'ambito del progetto		SETTEMBRE	Barcellona, Valencia	EUR	8.000,00	5.000,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: DGSP, Università Autonoma di Barcellona; Università di Barcellona, Università di Valencia, Institut Ramon Llull.		Data inizio:	Data fine:	Note: L'IIC di Barcellona cura l'incisione di alcuni canti della Divine Commedia in catalano			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 29.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze Sociali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
IV ciclo di conferenze LE CITTÀ ITALIANE	Ciclo di cinque conferenze dedicato alle città italiane.		FEBBRAIO	IIC Barcellona	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università di Barcellona, Università Autonoma di Barcellona, Università Pompeu Fabra.		Data inizio: 01/02/2021	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Danza

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Tournee della MM Contemporary Dance Company di Reggio Emilia	Tournée della compagnia italiana in Catalogna, Aragona e Valencia.		SETTEMBRE	Barcellona, Saragozza, Girona, Valencia	EUR	98.000,00	48.000,00	50.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Regione Emilia-Romagna, Teatro Sant'Andreu, Festival Temporada Alta, Festival di Saragozza, Comunità di Aragona, Comunità		Data inizio:	Data fine:	Note:	Evento riprogrammato dal 2020 causa Covid.		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 48.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Editoria

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Diabolik a Barcellona	Pubblicazione di un numero speciale del celebre albo a fumetti.		APRILE	IIC Barcellona	EUR	6.000,00	5.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: DGSP, Editrice Astorina, Casa degli Italiani, Liceo Italiano a		Data inizio:	Data fine:	Note:	L'evento fa parte e completa il progetto avviato in occasione della XX Settimana della lingua italiana nel		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

Totale a carico IIC EUR: 310.500,00